

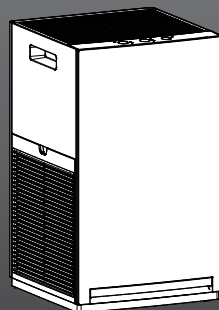


# Čistič vzduchu

Typ pre postavenie na podlahe alebo na stôl

Model  
MC30YVM

## Čistič vzduchu NÁVOD NA POUŽITIE



- Ďakujeme Vám za nákup tohto čističa vzduchu.
- Pozorne si, prosím, prečítajte návod na použitie a pre správne použitie ho dodržiavajte.
- Pred použitím si prečítajte, prosím, odsek "Bezpečnostné preventívne opatrenia". ▶ Strana 2,3  
Tento návod na použitie majte, prosím, na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie.

Len pre  
vnútorné použitie  
3P664947-9 D



# Obsah

## Najprv si prečítajte



Bezpečnostné preventívne opatrenia.....	2
Názvy súčastí a funkcií.....	4
Príprava pred uvedením do prevádzky.....	6

## Prevádzka

Použitie čistenia vzduchu .....	9
Zmena rýchlosti prúdenia vzduchu .....	9

## Užitočné funkcie

Obsluha jednotky v REŽIME .....	10
REŽIM SLEEP	
Použitie detskej poistky .....	11
Nastavenie jasu kontrolky .....	11

## Pokročilé nastavenia

Nastavenia výstupu streamera .....	12
------------------------------------	----

## Údržba

Údržba .....	13
Samostatne predávaný diel / Ak sa jednotka dlhšiu dobu nepoužíva .....	15



## Odstraňovanie problémov

O kontrolkách .....	16
Často kladené otázky .....	17
Odstraňovanie problémov .....	18
Špecifikácie .....	21

Originálny návod je v angličtine.  
Ostatné jazyky sú preklady originálneho návodu.

# Bezpečnostné preventívne opatrenia

- Dodržiavajte tieto preventívne opatrenia, aby sa zabránilo škodám na majetku alebo zraneniam.
- Následky nesprávneho používania sú kategorizované nasledovne:






 <b>VAROVANIE</b>	 <b>UPOZORNENIE</b>
Ak nedodržíte tieto pokyny, môže to mať za následok zranenie osôb alebo usmrtienie.	Nedodržanie týchto inštrukcií môže spôsobiť škodu na majetku a zranenie osôb, ktoré môže byť vážne v závislosti od okolností.




- Preventívne opatrenia, ktoré je potrebné dodržiavať, sú kategorizované použitím symbolov:

 Nikdy sa nepokúšajte.	 Zaisťte dodržiavanie pokynov.
---	---





-  **VAROVANIE** Dodržiavajte, aby ste zabránili požiaru, zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo vážnemu zraneniu.

## ■ Ohľadom zástrčky a kábla elektrického napájania








-  Ak je jednotka v prevádzke, nevyťahujte ju zo zásuvky. (Vyukurovanie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom)
-  Nezasúvajte do zásuvky a ani nevyťahujte zo zásuvky vlhkými rukami. (Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom)
-  Nepoužívajte takým spôsobom, že dôjde k prekročeniu hodnôt na elektrickej zásuvke alebo pripojených spotrebičoch a nepoužívajte napätie mimo rozsahu 220-240V str. (Ak sa prekročia hodnoty viaczásuvkových napájacích adaptérov a pod., z dôvodu prehriatia môže dôjsť k vzniku požiaru)
-  Pri vytahovaní zo zásuvky neťahajte za kábel elektrického napájania. (Porušenie vedenia môže mať za následok prehriatie alebo vznik požiaru)
-  Nevystavujte činnostiam, ktoré ich môžu poškodiť.
  - Takéto činnosti zahŕňajú poškodenie, modifikáciu, násilné ohýbanie, ťahanie, krútenie, zväzovanie, umiestňovanie ťažkých predmetov na zástrčku alebo kábel napájacieho zdroja. Ak je poškodená zástrčka alebo napájací kábel, výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikované osoby ho musia vymeniť, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií. (Ak sa používa, keď je poškodený, môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, skratu alebo vzniku požiaru)

-  **Zástrčku elektrického napájania zasuňte pevne po celej dĺžke.**
  - Nepoužívajte poškodenú zástrčku elektrického napájania alebo voľne zasunutú do zásuvky elektrickej siete. (Ak nie je správne zasunutá zástrčka, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu)
-  **Zo zástrčky elektrického napájania pravidelne odstraňujte prach a iné nečistoty suchou handrou.**
  - Ak sa jednotka nepoužíva dlhšiu dobu, zástrčku vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete. (Oheň alebo prehriatie môže byť spôsobené chybnou izoláciou spôsobenou vlhkosťou a pod.)
-  **Pri údržbe, kontrole alebo premiestňovaní jednotky jednotku vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete.** (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)


## ■ Výrobok nepoužívajte na nasledovných miestach

-  **Miesta, kde sa používa alebo môže unikať olej alebo horľavé plyny.** (Dôsledkom môže byť požiar alebo dym zo vznietenia alebo nasávania do jednotky alebo zranenie z rozkladu alebo praskania plastu)
-  **Miesta, kde sa vyskytujú korozívne plyny alebo častice kovového prachu.** (Dôsledkom môže byť požiar alebo dym zo vznietenia alebo nasávania do jednotky)
-  **Miesta s vysokou teplotou a vlhkosťou alebo kde sa môže rozlíať voda, ako napr. záchod a kúpeľňa.** (Môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom)
-  **Miesta prístupné malým deťom.** (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)

## ■ Počas používania

-  **Nepoužívajte chlórové alebo kyslé čistiace prostriedky.** (Zranenie môže byť dôsledkom degradácie alebo praskania plastov alebo môže dôjsť k poškodeniu zdravia pri tvorbe toxických plynov)
-  **Horiace cigarety alebo voľný plameň udržiajte ďalej od zariadenia.** (Dôsledkom môže byť požiar alebo dym zo vznietenia alebo nasávania do jednotky)
-  **Nikdy sa nesnažte jednotku sami demontovať, rekonštruovať alebo opravovať.** (Môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu). Pri opravách sa prosím obráťte na miesto zakúpenia.
-  **Do vstupu alebo výstupu vzduchu nekladajte prsty, tyčky alebo iné predmety.** (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, zraneniu alebo poškodeniu)
-  **Do výstupu vzduchu alebo jednotky nenalievajte vodu.** (Môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom)
-  **V blízkosti jednotky nepoužívajte horľavé látky (sprej na vlasy, insekticídy a pod.).**
-  **Jednotku neutierajte benzínom alebo riedidlom.** (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, požiaru alebo prasknutiu)

## ■ Okamžite vypnite a odpojte jednotku, ak sa vyskytnú nejaké známky abnormality alebo poškodenia

-  **Príklady abnormality alebo poškodenia**
  - Jednotka nefunguje aj, keď je zapnutý vypínač.
  - Prúd prechádza káblom alebo neprechádza, ak sa káblom pohybuje.
  - Pri prevádzke sa ozývajú neobvyklé zvuky alebo vibrácie.
  - Skriňa jednotky sa zdeformovala alebo je nezvyčajne horúca.
  - Objavil sa zápach po spálení. (Ak sa abnormalita neodstráni a jednotka sa naďalej používa, môže dôjsť k poruche, úrazu elektrickým prúdom, dymu, ohňu a pod.)

Kontaktujte miesto nákupu.

# Bezpečnostné preventívne opatrenia

**⚠ UPOZORNENIE** Dodržiavajte, aby nedošlo k skratu, zraneniu alebo škodám na majetku.

## ■ Počas používania



• **Malé deti alebo imobilné osoby (kvôli chorobe alebo zraneniu) by nemali jednotku prevádzkovať sami.**

◆ Pre EÚ:

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí s výnimkou prípadov, keď sú pod dozorom alebo dostávajú pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

◆ Pre iné než EÚ:

Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí s výnimkou prípadov, keď sú pod dozorom alebo dostávajú pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

– Na malé deti je potrebné dávať pozor, aby sa so spotrebičom nehrali.

– Osoby, ktoré sú silne intoxikované alebo užívali lieky na spánok, by nemali zariadenie prevádzkovať.

(Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, zraneniu alebo poškodeniu zdravia)

• **V blízkosti jednotky nepoužívajte výrobky, ktoré obsahujú jemný prášok, napr. kozmetika.**

(Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo poruche)

• **Jednotku neprevádzkujte, ak sa používajú výpary insekticídov.**

– Po použití insekticídu sa uistite, že miestnosť pred uvedením jednotky do prevádzky dostatočne vyvetráte.

(Škody môžu byť spôsobené zdraviu z dôvodu odtoku nahromadených chemických zlúčenín z výstupu)

• **Nepoužívajte v blízkosti detektora dymu.**

– Ak vzduch vychádzajúci z jednotky prúdi v smere k detektoru dymu, reakcia detektora dymu sa môže oneskoriť alebo nemusí detekovať dym.



• **Pri používaní jednotky spolu so vykurovacími zariadeniami založenými na spaľovaní často miestnosť vetrajte.**

– Použitie tohto výrobku nenahrádza vetranie. (Potenciálna príčina otravy oxidom uhoľnatým)

Tento výrobok neodstraňuje kyslíčnik uhoľnatý.

• **Ak jednotku používate tam, kde sa zdržiavajú domáce zvieratá, dávajte pozor, aby na jednotku nemočili a nehrýzli do kábla elektrického napájania.** (Môže dôjsť k požiaru, zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)

## ■ Ohľadom telesa jednotky



• **Vstupné alebo výstupné otvory vzduchu neupchávajte bielizňou, odevom, záclonami a pod.**

(Prehriatie alebo vznik požiaru môžu byť spôsobené slabou cirkuláciou)

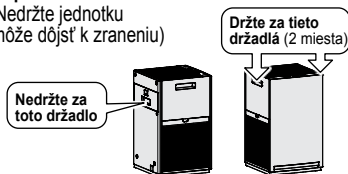
• **Na zariadenie nevylietajte, nesadajte a ani sa oň neopierajte.** (Ak jednotka padne alebo sa prevráti, môže to mať za následok zranenie)

## ■ Pri presune jednotky



• **Pri zdvíhaní jednotky z dôvodu presunu s ňou zaobchádzajte opatrne.**

– Nezapomnite jednotku vždy držať použitím správnych držiadiel. Nedržte jednotku za držadlo na jednotke deodorizačného filtra. (V prípade pádu môže dôjsť k zraneniu)



CJQR002EU

# Predbežné opatrenie počas používania

## Iné hľadiská

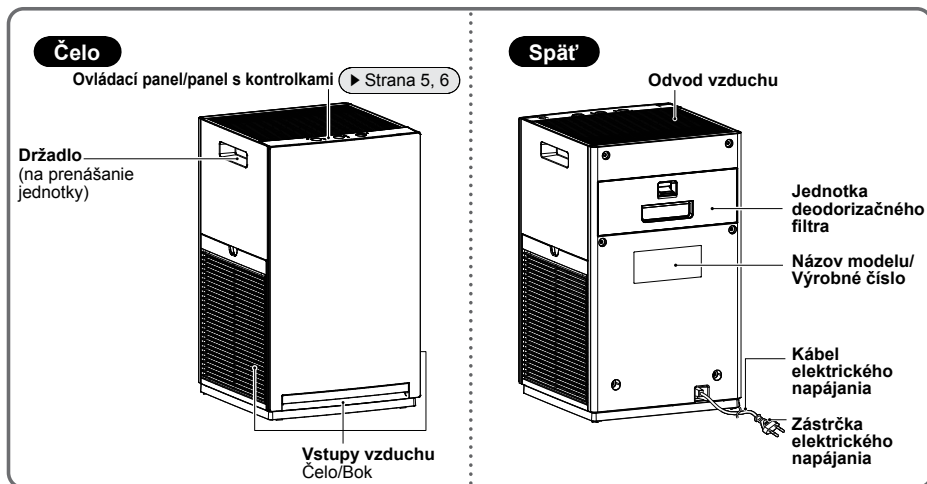
■ **Nepoužívajte tento výrobok na zvláštne účely, napríklad na uchovávanie umeleckých diel, akademických textov / materiálov a pod.**

(Môže dôjsť k zhoršeniu kvality uschovaných predmetov)

# Názvy súčastí a funkcií

## ⚠ UPOZORNENIE

Nezdvíhajte jednotku za držadlo na jednotke deodorizačného filtra. (Môže viesť k prevráteniu)



## Hlavné odoberateľné diely

### Pozor

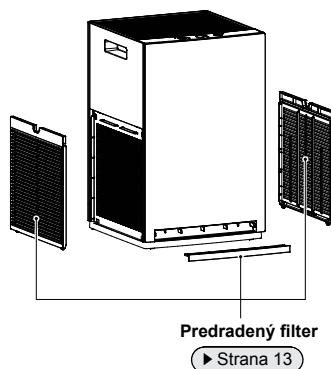
Aby ste predišli funkčnej poruche, jednotku prevádzkujte iba so všetkými pripojenými súčastami.

### Strana

Filter pre zber prachu  
(Biely filter) ▶ Strana 14



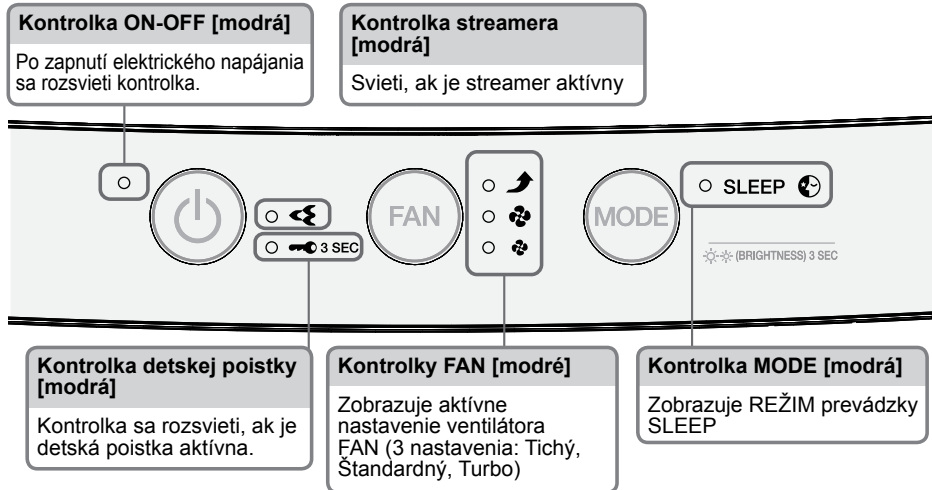
### Čelo



# Názvy súčastí a funkcií

## Ovládací panel/panel s kontrolkami

Ak kontrolka bliká ▶ Strana 16



### 1 O kontrolke detskej poistky

- Ak je aktívna detská poistka, ovládanie bude obmedzené. Po stlačení ľubovoľného tlačidla zaznie tón (3 krátke pípnutia), čím sa zabráni nesprávnej obsluhu malými deťmi. ▶ Strana 11

### 2 O kontrolke streamera

- Kontrolka svieti, ak je streamer v prevádzke. Prevádzka streamera je časovo ovládaná.
- Ak vám sčivý zvuk generovaný výstupom zo streamera alebo zápachom ozónu vadí, nastavte výstup streameru na nízku hodnotu. ▶ Strana 12

## Ovládací panel/panel s kontrolkami

### Tlačidlo ON-OFF

Stlačte pri zapínaní alebo vypínaní elektrického napájania.



### Tlačidlo FAN

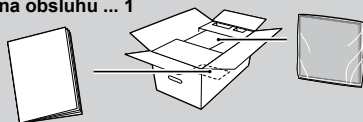
Stlačte pri prepínaní medzi nastaveniami ventilátora FAN.

### Tlačidlo MODE

Stlačením aktivujete REŽIM SPÁNKU (SLEEP MODE).

## Príslušenstvo

Návod na obsluhu ... 1



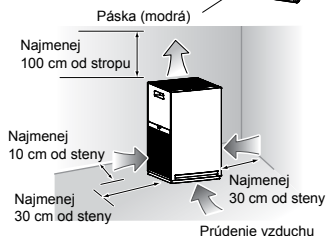
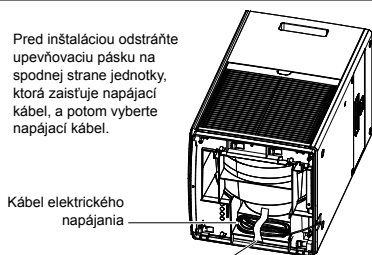
Deodorizačný filter ..... 1

Pred spustením pripojte k jednotke.

# Príprava pred uvedením do prevádzky

## 1 Umiestnenie jednotky

Pred inštaláciou odstráňte upevňovaciu pásku na spodnej strane jednotky, ktorá zaisťuje napájací kábel, a potom vyberte napájací kábel.



### Ukazovatele pre dobré umiestnenie

- Zvoľte polohu odkiaľ môže prúd vzduchu dosiahnuť všetky priestory miestnosti.
- Umiestnite na stabilný povrch. Ak je jednotka umiestnená na nestabilnom povrchu, môžu sa zosilniť vibrácie z jednotky.
- Ak rušenie z napájacieho obvodu vo vnútri jednotky alebo káblov spôsobuje rušenie obrazu televíznej obrazovky alebo emisie statického šumu z blízkych rádii alebo stereo súprav, presuňte jednotku najmenej 2 m od zariadenia. S bezdrôtovými telefónmi alebo rádiovými hodinami sa tiež nepribližujte k tomuto zariadeniu.

### Pozor

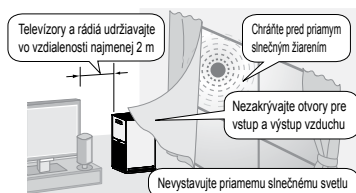
- Aby ste zabránili škvrám na stenách, umiestnite jednotku podľa rozmerov umiestnenia na obrázku. Pamätajte však, že pretože táto jednotka nasáva znečistený vzduch, určité typy stien sa môžu znečistiť, aj keď sú dodržané rozmery. V takých prípadoch sa uistite, že medzi jednotkou a stenou je dostatočná vzdialenosť.
- Pri dlhšom používaní na rovnakom mieste môže dôjsť k znečisteniu podlahy a okolitých stien, keď sa vzduch nasaje do prívodov vzduchu blízko základne jednotky. Odporúča sa jednotku pravidelne čistiť.

# Príprava pred uvedením do prevádzky

## Výrobok nepoužívajte na nasledovných miestach

- **Nevystavujte priamemu slnečnému svetlu.**  
(Môže dôjsť k zmene farby)
- **Neumiestňujte do blízkosti vykurovacích a iných vysokoteplotných zariadení založených na spaľovaní.**  
(Môže dôjsť k zafarbeniu alebo deformácii)
- **Nepoužívajte na miestach, kde sa používajú chemikálie a liečivá, ako sú nemocnice, továrne, laboratória, salóny krásy a fotografické laboratória.**  
(Prchavé chemikálie a rozpúšťadlá môžu poškodiť mechanické časti a spôsobiť poruchu.)
- **Nepoužívajte na miestach s vysokou úrovňou elektromagnetických vln, napríklad v blízkosti elektromagnetického sporáka, reproduktorov atď.**  
Jednotka nemusí fungovať správne.
- **Nepoužívajte na miestach vystavených sadziam (vodivý prach) uvoľnené sviečkami, aromatickými sviečkami atď.**  
Výkon filtrov môže byť znížený, čo môže spôsobiť znečistenie miestnosti v dôsledku hromadenia prachu, ktorý sa nezachytáva.

- **V blízkosti jednotky nepoužívajte kozmetiku a pod., ktorá obsahuje silikón\*.**  
\* Výrobky na starostlivosť o vlasy (laky na vlasy, peny na vlasy, prostriedky na ošetrovanie vlasov atď.), kozmetika, antiperspiranty, antistatické látky, vodotesné spreje, lesklé látky, čističe skla, chemické utierky, vosk atď.
  - Izolatory, ako napríklad silikón, sa môžu prilepiť na ihlu jednotky streamera a nemusí dôjsť k výstupu streamera.
  - Filter na zachytávanie prachu sa môže upchať, čo môže mať za následok stratu kapacity čistenia vzduchu.
- **Nepoužívajte ultrazvukové zvlhčovače alebo podobné prístroje v blízkosti jednotky.**  
Filter na zachytávanie prachu sa môže upchať, čo môže mať za následok stratu kapacity čistenia vzduchu.



## O výstupe streamera

V niektorých prípadoch z výstupu vzduchu vychádza slabý zápach, lebo sa vytvára malé množstvo ozónu. Jeho množstvo je ale zanedbateľné a nemôže poškodiť vaše zdravie.

**Tento výrobok nedokáže odstrániť všetky toxické látky z tabakového dymu (oxid uhľohľatý atď.)**

## 2 Zasunutie zástrčky elektrického napájania do zásuvky

- **Zasuňte zástrčku elektrického napájania do zásuvky ON na jednotke.**





### 3 Pripojenie deodorizačného filtra



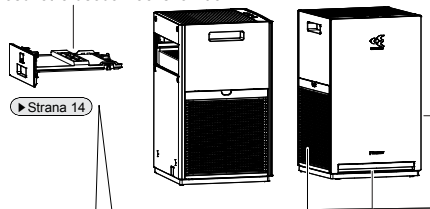
#### UPOZORNENIE

Pred zasunutím zástrčky napájacieho zdroja vykonajte tieto kroky.

#### 1. Vyberte deodorizačnú filtračnú jednotku z hlavnej jednotky.

► Strana 14

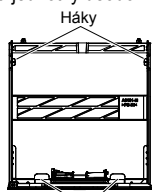
Jednotka deodorizačného filtra



► Strana 14

Predradený filter

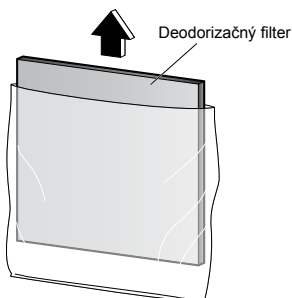
Zadná strana jednotky deodorizačného filtra



Pevné diely

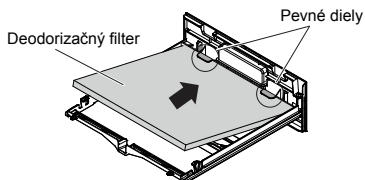
#### 2. Deodorizačný filter vyberte z vrečka.

Keďže si môžete zašpiniť ruky prachom z deodorizačného filtra, noste rukavice a potom vykonaní činnosti si umyte ruky.

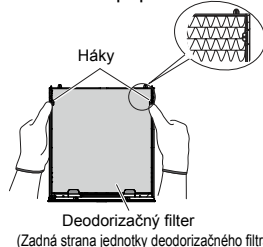


#### 3. Nasadte deodorizačný filter.

- Deodorizačný filter umiestnite pod pevné časti. (2 miesta)



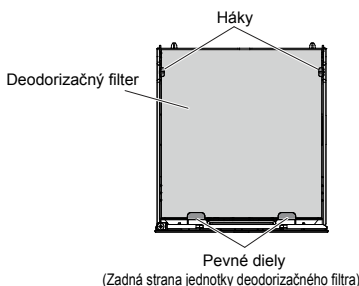
- Súčasne s natiahnutím výstupkov na háčiky deodorizačnej filtračnej jednotky zatlačte deodorizačný filter dovnútra a umiestnite ho pod háčiky na 2 miesta, aby ste ho mohli pripevniť.



Deodorizačný filter

(Zadná strana jednotky deodorizačného filtra)

- Dôkladne dvakrát skontrolujte, či je deodorizačný filter umiestnený pod háčikmi.



Pevné diely

(Zadná strana jednotky deodorizačného filtra)

#### 4. Deodorizačnú filtračnú jednotku nainštalujte do hlavnej jednotky.

► Strana 14


- Ak na začiatku prevádzky bliká kontrolka MODE, deodorizačný filter nie je správne nasadený.
- Pri likvidácii vrečka filtra a sušiaceho prostriedku dodržiavajte miestne pravidlá triedenia odpadu.

Nevypínajte jednotku jej vytiahnutím zo zásuvky elektrického napájania. (Vykurovanie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom)

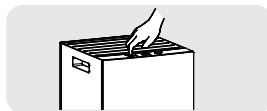


### Použitie čistenia vzduchu (zapnutie / vypnutie)

Čistí vzduch v miestnosti.

Stlačte .

- Rozsvieti sa kontrolka ON-OFF [modrá].
- Stlačte znova pre vypnutie.



#### Pozor




- Pokiaľ je jednotka v prevádzke, nehýbte s ňou a nepripevňujte ani neodstraňujte jej časti. Môže dôjsť k poškodeniu alebo poruche.

#### Poznámka


- V čase nákupu je jednotka nastavená do režimu ventilátora Turbo fan.
- Keď je jednotka odpojená alebo vypnutá, pri nasledujúcom zapnutí bude fungovať s naposledy použitými nastaveniami.
- Bezprostredne po zasunutí sieťovej zástrčky nie je možné zmeniť nastavenie prevádzky asi na 2 sekundy.

### Zmena rýchlosti prúdenia vzduchu

Vyberte požadované nastavenie ventilátora.

 : Tichý     : Štandard     : Turbo



Symbols sa menia v súlade s nastavením VENTILÁTOR.

Stlačte .

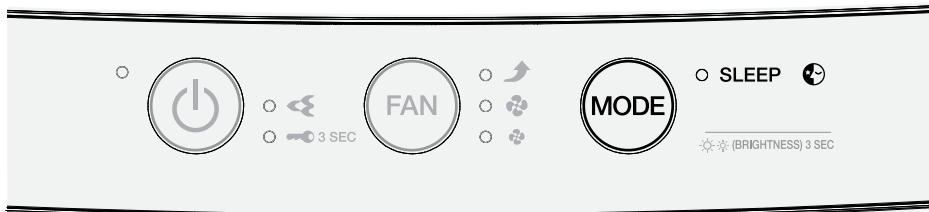
- Každým stlačením sa prepína medzi kontrolkami ventilátora FAN [modrá].



#### O nastaveniach ventilátora


-  **Quiet** Vytvára sa jemný vánok. Ak je potrebné zápach z miestnosti rýchlo odstrániť, odporúča sa nastavenie ventilátora FAN na štandardné alebo vyššie, inak je kapacita deodorizácie znížená.
-  **Turbo** Okolitý vzduch sa rýchlo čistí použitím maximálneho prúdu vzduchu. Odporúča sa na použitie pri čistení miestnosti.

# Užitočné funkcie



## Obsluha jednotky v režime

Vyberte príslušný režim MODE pre vaše potreby.


Stlačte .

- Každým stlačením sa zapína a vypína režim spánku SLEEP MODE [modrá].

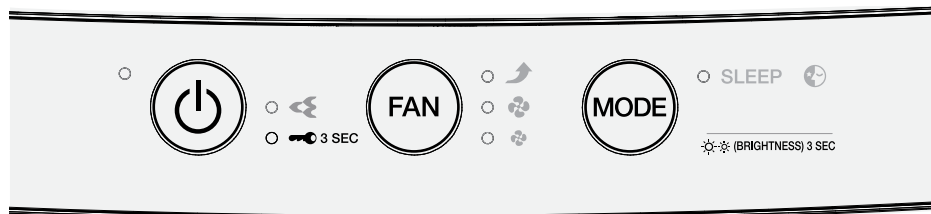
 SLEEP 

REŽIM	Použitie a funkcia
REŽIM SLEEP	<p>Poskytuje tichší a pohodlnejší spánok.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>① Nastavenie ventilátora FAN bude pracovať v tichom režime Quiet, takže bude menej hlučný.</li> <li>② Kontrolka ventilátora FAN a streamera zhasne.</li> <li>③ Tento režim bude v prevádzke 8 hodín.</li> <li>④ Po 8 hodinách sa automaticky ukončí a prepne späť na predchádzajúce nastavenia.</li> </ol>

### Poznámka

- Stlačením  ukončíte režim spánku SLEEP MODE.
- Po ukončení režimu spánku SLEEP MODE sa prepne späť na predchádzajúcu rýchlosť ventilátora.


# Užitočné funkcie



## Použitie detskej poisťky

Použitie tlačidiel je obmedzené, čím sa predchádza nesprávnej obsluhu malými deťmi.

Držte stlačené  asi 3 sekundy.

- Držte stlačené  znova asi 3 sekundy, aby sa vypla detská poisťka.
- Ak je aktívna detská poisťka, ovládanie bude obmedzené. Po stlačení ľubovoľného tlačidla zaznie tón (3 krátke pípnutia), čím sa zabráni nesprávnej obsluhu malými deťmi.


### Poznámka

- Ak je jednotka odpojená, keď je aktívna detská poisťka, detská poisťka sa vypne.
- Kontrolka detskej poisťky [modrá] sa rozsvieti, keď je táto funkcia aktívna.

## Nastavenie jasu kontrolky



Jas kontrolky je nastaviteľný.

Držte stlačené  asi 3 sekundy.

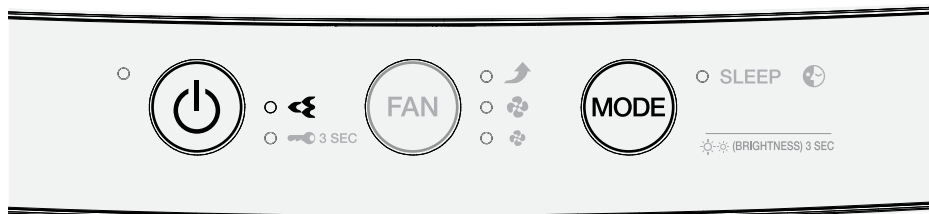
- Držte stlačené  znova asi 3 sekundy, aby došlo k prepnutiu medzi nastaveniami.



### Poznámka

- Táto funkcia je užitočná, ak vás kontrolky obťažujú počas hodín spánku a pod.
- Kontrolka ON-OFF sa nevypne, aj keď je jas nastavený na VYPNUTÝ. Táto kontrolka bude nastavená na STL MENÝ.
- Ak stlačíte  alebo , keď je jas nastavený na VYPNUTÝ (OFF), jas sa zmení na STL MENÝ (DIM) a asi po 10 sekundách sa vráti na VYPNUTÝ (OFF).

# Pokročilé nastavenia



Ak vám syčivý zvuk generovaný výstupom zo streamera alebo zápach ozónu vadí

\*Nastavenie v čase nákupu

## Nastavenia výstupu streamera

Bežný\*

Nízky

Držte stlačené  a  asi 3 sekundy zo zasunutou zástrčkou elektrického napájania a vypnutou jednotkou.

- Zakaždým, keď držíte stlačené  a  asi 3 sekundy, nastavenie sa prepína medzi Bežný (Regular) a Nízky (Low).

[Ak sa nastavenie zmení na Nízky]  
Zaznie krátke pípnutie a kontrolka streamera bliká asi 5 sekúnd.



Blikanie

[Ak sa nastavenie zmení na Bežný]  
Zaznie krátke pípnutie a kontrolka streamera bliká asi do 5 sekúnd.



Svieti

### ■ Stav prevádzky streamera

Nastavenie výstupu streamera		Nastavenie FAN	
		Bežný	Nízky
VENTILÁTOR	Tichý	ON-OFF**	OFF
	Štandard		ON-OFF**
	Turbo	ON	ON

\*\*Prevádzkový stav streamera ON-OFF znamená, že sa streamer zapína a vypína v závislosti na časovom ovládaní.

### Poznámka

- Odporúča sa, aby ste streamer nastavili na Bežný (Regular), pretože kapacita deodorizácie sa pri nastavení na Nízky (Low) zníži.
- Nastavenia sa zapamätávajú, aj keď je jednotka odpojená.

Pred začatím čistenia a údržby nezabudnite vytiahnuť jednotku zo zásuvky. (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)

## Výstupná mriežka

### ■ Čistenie výstupu vzduchu (Ak je problémom nečistota)

Výstup vzduchu vyčistíte jemnou kefou.

\* Dbajte na to, aby prach nepadal dovnútra čističa vzduchu.

\* V prípade pokrytia prachom ho utrite jemnou vlhkou handrou.

- Nepoužívajte tvrdú kefu a pod. (Môže dôjsť k poškodeniu)



## Jednotka

### Keď sa stáva problémom nečistota **Utrite**

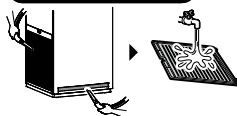
- Nečistotu utrite jemnou vlhkou handrou.
- Ak je znečistenie silné, navlhčíte handru kuchynským neutrálnym čistiacim prostriedkom a utrite nečistotu.
- Nepoužívajte tvrdú kefu a pod. (Môže dôjsť k poškodeniu)

## Predradený filter (Čelná/Lavá/Pravá strana)

### Raz za 2 týždne

#### Čistíte vysávačom

#### Umyte/Vypláchnite



- Po odstránení všetkého prachu pomocou vysávača vyberte a umyte filter vodou a nechajte ho v tieni, aby vyschol.
- Pri čistení medzier v mriežke používajte mäkkú kefu.

#### Pozor

- Nepoužívajte špuku vaty alebo tvrdú kefu a pod. (Môže dôjsť k čiastočnému poškodeniu filtra)
- Neaplikujte veľkú silu. (Môže dôjsť k čiastočnému poškodeniu / poškodeniu filtra)
- Ak je nahromadenie nečistôt vážne, nechajte časť namočenú vo vlažnej vode alebo vo vode s izbovou teplotou zmiešať s neutrálnym čistiacim prostriedkom používaným v kuchyni, dôkladne ho vypláchnite a nechajte ho v tieni uschnúť.

#### Odstránenie

Uchopte za zárez v predradenom filtre a potiahnite.

- 1 Uchopte stred predradeného filtra a palec položte na jednotku.



2 Tahajte smerom k vám.

#### Nasadenie

Zasuňte háčiky (2 miesta) do jednotky a zatlačte, kým nezaznie zvuk uchytienia.



Háčiky (2 miesta)  
Opačná strana

Vlozte háčik (1 miesto)

do jednotky. Zatlačte obidva konce, kým nie sú bezpečne pripevnené.

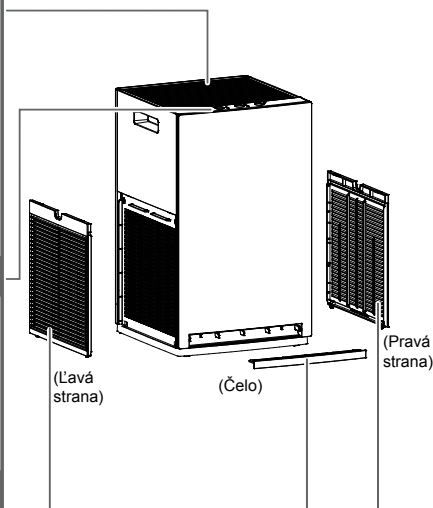


Háčik (1 miesto)

Pohľad z vrchu

#### POZOR:

Na odstránenie predradeného filtra (predný) použite 3 prsty a ťahajte ho smerom k vám, aby sa zabránilo nevyhnutnému poškodeniu síta filtra.



**VAROVANIE**

- Nepoužívajte petrolej, benzín, riedidlo, leštiace prostriedky, parafín, alkohol atď. (Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo prasknutiu)
- Hlavné teleso jednotky neumývajte vodou. (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo poruche/poškodeniu)

**Jednotka deodorizačného filtra**

V prípade problémov so zápachom alebo nečistotou

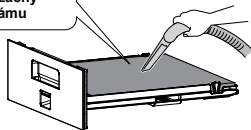
**Čist'te vysávačom**

**Nepoužívajte vodu**

- Vyberte z jednotky spolu s rámom a odstráňte prach pomocou vysávača.
- Ak sa zápach stane problémom, nechajte diel v tieni, kde pofukuje. (asi 1 deň)
- Nepoškrabte povrch.
- Pri čistení nepoužívajte vodu. (Ak sa použije voda, diel sa deformuje a už ho nie je možné použiť.) (► Strana 17)

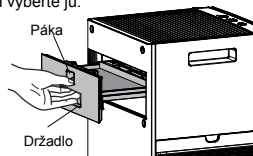


Nevyberajte deodorizačný filter z rámu



**Odstránenie**

Držte páku a držadlo jednotky deodorizačného filtra a vyberte ju.



**Nasadenie**

Jednotku deodorizačného filtra úplne zasuňte.



Zatlačte, kým nepočujete zvuk uchytania.

- Ak je jednotka deodorizačného filtra odstránená alebo nie je správne nasadená, bude blikať kontrolka režimu MODE.

**Filter pre zber prachu**

V prípade problémov s nečistotou

**Čist'te vysávačom**

**Nepoužívajte vodu**

- Z čela na filtru bez úchytky odstráňte prach pomocou vysávača.
- (Buďte, prosím, opatrný, lebo filter sa môže ľahko poškodiť.)
- Ak je filter poškodený alebo sú zväčšené póry, prach prejde filtrom a zníži sa kapacita zberu prachu.

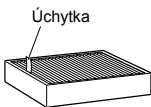
Približne každých 10 rokov **Výmena**

**O načasovaní výmeny dielu**

- Načasovanie výmeny závisí od modelov použitia a umiestnenia jednotky.
- Ak sa jednotka používa denne v domácnosti, kde sa za deň vyfajčí 5 cigariet denne, filter by sa mal vymieňať približne každých 10 rokov. (Výpočet v súlade s testovacou metódou podľa normy JEM1467 od asociácie japonských elektrických výrobcov.)
- Ak je obsah nečistôt v okolitom vzduchu vysoký, filter bude potrebné častejšie vymieňať.
- Ak filter už nefiltruje, je čas ho vymeniť.

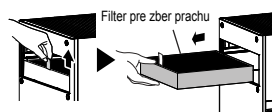
**O nákupe a likvidácii**

- Pozri "Samostatne predávaný diel". (► Strana 15)



**Odstránenie**

- 1 Vyberte jednotku deodorizačného filtra.
- 2 Úchytku vytiahnite smerom hore.
- 3 Držte spodnú časť filtra pre zber prachu a vyberte ho.



**Nasadenie**

- 1 Nainštalujte nový filter na zachytávanie prachu, pričom dbajte na jeho orientáciu.



- 2 Nasadte jednotku deodorizačného filtra.

**Pozor**

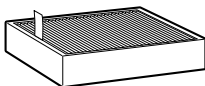
- Keď je jednotka v prevádzke, uistite sa, že filter na zachytávanie prachu a jednotka deodorizačného filtra sú nasadené v jednotke.
- Ak tieto časti nie sú pri prevádzke jednotky nasadené, môže dôjsť k poškodeniu/poruche.
- Dodržiavajte nižšie uvedenú radu, aby nedošlo k zmene farby alebo deformácii.
  - Ak sa použije čistiaci prostriedok, nezabudnite ho dôkladne utrieť, aby nezostali žiadne zvyšky.
  - Ak sa používa teplá voda, uistite sa, že má 40°C alebo menej.
  - Nenechávajte diely uschnúť na priamom slnečnom svetle.
  - Nesušte diely pomocou sušičky.
  - Diely nevystavujte ohňu.
- Ak používate vysávač, nepôsobte na diel silou alebo úderom. (Môže dôjsť k poškodeniu)

## Samostatne predávaný diel

Kontaktujte miesto nákupu.

### Náhradný diel

**Filter pre zber prachu** (1 kus)  
Model: BAFP500A



- Vymeňte približne každých 10 rokov.

- Nesprávne čistenie dielov môže mať za následok:
  - Znížený výkon čistenia vzduchu.
  - Znížený výkon deodorizácie.
  - Emisie zápachu.
- Pri likvidácii filtra na zachytávanie prachu (vyrobeného z polyesteru a polypropylénu) dodržiavajte miestne pravidlá triedenia odpadu.

### ■ Požiadavky na likvidáciu odpadu

Váš výrobok a batérie dodané s ovládačom sú označené týmto symbolom. Tento symbol znamená, že elektrické a elektronické výrobky ako aj batérie nie je možné likvidovať s netriedeným odpadom z domácností.



Pre batérie je možné vytlačiť chemický symbol pod symbol. Tento chemický symbol znamená, že batéria obsahuje ťažké kovy nad určitú koncentráciu. Možné chemické symboly sú:

- Pb: olovo (>0,004%)
- Hg: ortuť (>0,0005%)

Likvidácia tohto výrobku musí byť vykonaná v súlade s príslušnými miestnymi a národnými zákonmi. Jednotky a batérie je nutné likvidovať v špeciálnych zariadeniach na spracovanie odpadu, čím je možné dosiahnuť jeho opätovné využitie, recykláciu a obnovu.

Tým, že zabezpečíte, aby tento výrobok bol správne likvidovaný do odpadu, napomôžete zabrániť prípadným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Preto sa spojte s inštalátorom alebo miestnym úradom, kde môžete získať viac informácií.

## Ak sa jednotka dlhšiu dobu nepoužíva

### 1. Vytiahnite zástrčku elektrického napájania.

### 2. Diely vyčistíte. ► Strana 13, 14

- Najmä komponenty očistené vodou by mali byť úplne suché. (Pleseň môže byť dôsledkom zvýšenej vlhkosti)

### 3. Výstup vzduchu a ďalšie otvory zakryte plastovým vreckom alebo podobným materiálom, aby ste zabránili vniknutiu prachu a jednotku uložte zvisle na suchom mieste.

(Porucha/poškodenie môže byť dôsledkom uloženia jednotky hore nohami alebo na jej boku)

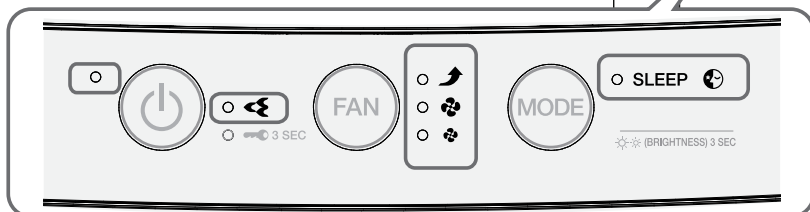
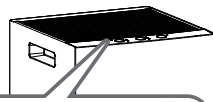


# O kontrolkách

Pred začatím čistenia a údržby nezabudnite vytiahnuť jednotku zo zásuvky. (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)

## Ovládací panel/panel s kontrolkami

Skontrolujte kontroly a reagujte podľa pokynov uvedených nižšie.



Kontrolka	Príčina / riešenie
<b>Kontrolka režimu MODE bliká.</b> 	Táto kontrolka bliká, ak sa jednotka deodorizačného filtra odpojila alebo nie je správne nasadená. → Jednotku deodorizačného filtra správne nasadte. ▶ <b>Strana 14</b>
<b>Kontrolka streamera bliká.</b> 	Je čas na výmenu jednotky streamera. → Kontaktujte miesto nákupu.
<b>Kontrolka ON-OFF bliká.</b> 	Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.
<b>Všetky 3 kontroly ventilátora FAN blikajú súčasne.</b> 	Sú predradené filtre a filter na zachytávanie prachu nasadené? Tieto kontroly môžu blikáť, ak je jednotka v prevádzke bez nasadeného dielu <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Ak sú nasadené všetky diely</b> Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.</li> <li>■ <b>Ak nie je nasadený jeden alebo viac dielov</b> Odpojte zástrčku elektrického napájania, znova nasadte diely a potom jednotku znova zapnite.</li> </ul>
	Vyskytuje sa na predradenom filtri prach? <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Ak tam nie je prach</b> Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.</li> <li>■ <b>Ak je tam usadený prach</b> Odpojte zástrčku elektrického napájania, vyčistite predradený filter a potom jednotku znova zapnite. ▶ <b>Strana 13</b></li> </ul>
	Je výstup vzduchu upchatý? <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Ak nie je upchatý výstup vzduchu</b> Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.</li> <li>■ <b>Ak je upchatý výstup vzduchu</b> Odstráňte všetky prekážky blokujúce výstup vzduchu a potom jednotku znova zapnite.</li> </ul>
	Tieto kontroly môžu blikáť, ak dôjde k náhlemu poklesu napätia.
<b>Ak nedôjde k žiadnemu z vyššie uvedených stavov,</b> → Kontaktujte miesto nákupu. Odporúča sa odpojiť jednotku, kým nepríde zástupca servisu.	

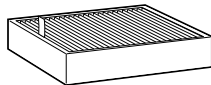
# Často kladené otázky

Predtým, než nás budete kontaktovať, skontrolujte nasledujúce.

## Ž: Je možné filter pre zber prachu vyčistiť?

**O: Ak došlo k silnému znečisteniu, vyčist'te ho, prosím, vysávačom alebo ho vymeňte.**

Nepokúšajte sa ho vyčistiť pomocou vody, lebo to môže spôsobiť znížený výkon filtra pre zachytávanie prachu. ►Strana 14



## Ž: Filter pre zber prachu ľahko sčernie...

**O: Sčernenie nemá vplyv na výkon zachytávania prachu. Ak sa však jedná o problém, môže sa nahradiť.**

## Ž: Môže sa deodorizačný filter vyčistiť vodou? Alebo by sa mal vymeniť?

**O: Nesmie sa čistiť vodou.**

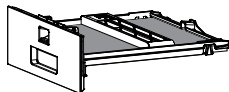
(Ak sa použije voda, diel sa deformuje a už ho nie je možné použiť.)

Ak ste ho omylom nevratne umyli vodou, kontaktujte miesto zakúpenia.

Vyberte jednotku deodorizačného filtra z hlavného telesa a vysajte prach pomocou vysávača.

Nie je potrebné vymeniť filter.

**Ak sa zápach stane problémom, nechajte diel v tieni, kde pofukuje. (asi 1 deň)** ►Strana 14



# Odstraňovanie problémov

## ■ Pred vytvorením požiadavky alebo žiadosti o opravu skontrolujte nasledovné.

Ak problém pretrváva, kontaktujte miesto zakúpenia.

## ■ V prípade poruchy počas prevádzky

Ak sa kontrolky neobvykle rozsvietia alebo sa stanú nefunkčnými v dôsledku úderu blesku a pod., odpojte sieťovú zástrčku, počkajte aspoň 5 sekúnd, potom znova zasuňte sieťovú zástrčku a jednotku znova zapnite.



### Žiadny problém


Tento prípad nepredstavuje žiadny problém.



### Skontrolovať

Pred požiadanim o opravu znova skontrolujte.

## ■ Jednotka neodpovedá

Udalosť	Kontrolné body
Žiadna odozva ani v prípade, ak sa stlačí 	<input checked="" type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li>Z dôvodu ochrany systému môže jednotka po náhlom kolísaní napätia prestať pracovať. Ak pracuje v tom čase, prevádzka sa obnoví automaticky, keď sa napätie vráti do normálu. Ochrana rozsahu napätia: 198V-264V</li> </ul>





## ■ Je možné počuť zvuky

Udalosť	Kontrolné body
Sykavý zvuk počas režimu prevádzky Zvlhčovanie	<input checked="" type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ak je streamer v prevádzke, jednotka streamera vydáva pri výstupe streamera písklavý zvuk. V závislosti od podmienok použitia sa zvuk môže znížiť alebo zmeniť na praskavý, vírivý alebo bzučiaci zvuk. To je ale normálne. Ak sú zvuky problémom, presuňte jednotku na iné miesto. <a href="#">►Strana 12</a></li> </ul>
Počas prevádzky pískanie a kolísavý zvuk	<input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Vyskytuje sa na predradených filtroch prach?</b> → Vyčistite tento diel. <a href="#">►Strana 13</a></li> <li><b>Je filter pre zber prachu upchatý?</b> → V závislosti od podmienok použitia sa môže filter na zachytávanie prachu upchať a skrútiť tak jeho životnosť. <a href="#">►Strana 7</a></li> <li>Vymeňte filter na zachytávanie prachu. <a href="#">►Strana 14</a></li> </ul>
Prevádzkový zvuk je hlasný	<input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Je filter pre zachytávanie prachu správne nasadený?</b> → Ak nie je správne nasadený, prevádzkové zvuky sa môžu zosilniť. <a href="#">►Strana 14</a></li> </ul>




## ■ Kontrolky

Udalosť	Kontrolné body
Kontrolky sa nerozsvietia Kontrolky zhasnú asi 10 sekúnd po zapnutí jednotky	<input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Je jas kontrolky nastavený na "OFF"?</b> → Ak je jas kontrolky nastavený na VYPNUTÝ, všetky kontrolky okrem kontrolky ON-OFF zostanú zhasnuté. → Ak je jas kontrolky nastavený na VYPNUTÝ, po zapnutí jednotky bude jas kontroliek svietiť asi 10 sekúnd STLMENÝ a potom zhasne. <a href="#">►Strana 11</a></li> </ul>




# Odstraňovanie problémov

Udalosť	Kontrolné body
<p>Všetky kontroly ventilátora FAN blikajú súčasne.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="400 213 964 459"> <p> • Sú predradené filtre a filter na zachytávanie prachu nasadené? Tieto kontroly môžu blikat', ak je jednotka v prevádzke bez nasadeného dielu. [Ak nie je nasadený jeden alebo viac dielov] → Odpojte zástrčku elektrického napájania, znova nasadte diely a potom jednotku znova zapnite. [Ak sú nasadené všetky diely] Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.</p> </li> <li data-bbox="400 459 964 635"> <p>• Vyskytuje sa na predradených filtroch prach? [Ak je tam usadený prach]  Strana 13 → Odpojte zástrčku elektrického napájania, vyčist'te predradené filtre a potom jednotku znova zapnite. [Ak tam nie je prach] Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.</p> </li> <li data-bbox="400 635 964 810"> <p>• Je výstup vzduchu upchatý? [Ak je upchatý výstup vzduchu] → Odstráňte všetky prekážky blokujúce výstup vzduchu a potom jednotku znova zapnite. [Ak nie je upchatý výstup vzduchu] Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.</p> </li> </ul> <p data-bbox="400 826 964 954"> <input checked="" type="checkbox"/> Tieto kontroly môžu blikat', ak dôjde k náhlemu kolísaniu napätia. Keď sa napätie vráti do normálu, kontroly sa vrátia do pôvodného stavu. Ochrana rozsahu napätia: 198V – 264V.         </p> <p data-bbox="400 970 964 1050"> <input checked="" type="checkbox"/> • Ak nedôjde k žiadnemu z vyššie uvedených stavov, → Kontaktujte miesto nákupu. Odporúča sa odpojiť jednotku, kým nepríde zástupca servisu.         </p>
<p>Kontrolka streamera sa niekedy nerozsvieti</p>	<p data-bbox="400 1066 964 1161"> <input checked="" type="checkbox"/> • Prevádzka streamera sa môže zastaviť v závislosti od časového ovládania. Kontrolka streamera sa vypne, ak sa zastaví prevádzka streamera.         </p>
<p>Kontrolka streamera bliká</p>	<p data-bbox="400 1182 964 1246"> <input type="checkbox"/> • Odporúča sa streamer vymeniť. → Kontaktujte miesto nákupu.         </p>
<p>Kontrolka režimu MODE bliká</p>	<p data-bbox="400 1278 964 1342"> <input type="checkbox"/> • Je nasadená jednotka deodorizačného filtra? → Nasadte jednotku deodorizačného filtra.  Strana 14         </p>

## ■ Funkcia čistenia vzduchu

Udalosť	Kontrolné body
Výkon čistenia vzduchu je znížený	<p> • Je jednotka umiestnená na mieste, kde neprúdi vzduch alebo je obkolesená prekážkami? → Vyberte polohu, ktorá je bez prekážok a odkiaľ môže prúdiť vzduch do všetkých priestorov miestnosti.</p> <p>• Sú predradené filtre a filter na zachytávanie prachu znečistené? → Tieto diely vyčistite. <a href="#">►Strana 13, 14</a></p>
Výstup vzduchu vydáva zápach	<p> • Je deodorizačný filter znečistený? → Tieto diely vyčistite. <a href="#">►Strana 14</a></p> <p>• V niektorých prípadoch z výstupu vzduchu vychádza slabý zápach, lebo sa vytvára malé množstvo ozónu. Jeho množstvo je ale zanedbateľné a nemôže poškodiť vaše zdravie.</p> <p>• Je miestnosť zaplnená zápachom z dôvodu varenia alebo fajčenia niekoľkých ľudí a pod.? → Keď jednotka pracuje, zápach bude postupne miznúť.</p> <p>• Prestáhovali ste jednotku z inej miestnosti? → Jednotka môže vydávať zápach z miestnosti, v ktorej bola predtým použitá. Nechajte jednotku chvíľu bežať.</p> <p>• Je v miestnosti niečo, čo neustále vydáva zápach? (maliarsky náter, nový nábytok, tapety, spreje, kozmetika, chemikálie) → Keďže nepretržité vydávanie zápachu nie je možné úplne eliminovať, mali by ste miestnosť súčasne vetrať alebo na krátky čas spustiť prevádzku v dobre vetranej miestnosti.</p>
Nevychádza žiadny vzduch	<p> • Je upchatý výstup vzduchu alebo prívod vzduchu? Ak nie sú upchaté, je chybný motor ventilátora. → Kontaktujte miesto nákupu.</p>

## ■ Iné

Udalosť	Kontrolné body
Ventilátor sa zastaví v polovici prevádzky jednotky	<p> • Sú predradené filtre a filter na zachytávanie prachu nasadené pred spustením prevádzky jednotky? Ventilátor je nakonfigurovaný na zastavenie z dôvodu ochrany elektrických komponentov, ak niektorý diel nie je správne nasadený. → Ak diel nie je nasadený, odpojte elektrické napájanie jednotky a pred opätovným zapnutím jednotky nasadte všetky diely.</p>
Zvuk výstupu streamera už viac nie je počuť	<p><input checked="" type="checkbox"/> • Prevádzka streamera je závislá od časového ovládania. <a href="#">►Strana 12</a></p>
Obrazovka televízora je rušená	<p> • Je televízor alebo rádio umiestnené vo vzdialenosti do 2 m od jednotky, alebo je vnútorná anténa umiestnená v blízkosti jednotky? • Je napájací kábel alebo anténny kábel televízora alebo rádia vedený v blízkosti jednotky? → Jednotku udržiavajte čo najďalej od televízora, rádia alebo antény.</p>
Iba zasunutím zástrčky elektrického napájania sa spustí prevádzka	<p> • Odpojili ste zástrčku elektrického napájania počas výpadku napájania alebo pri náhlom kolísaní napätia, za účelom presunu jednotky alebo ste odpojili zástrčku elektrického napájania počas poslednej prevádzky? → Funkcia automatického reštartu automaticky obnoví prevádzku.</p>

# Špecifikácie

Názov modelu	MC30YVM		
Elektrické napájanie	1 fáza, 220-240/220-230V, 50/60 Hz		
Režim prevádzky	Čistenie vzduchu		
	Turbo	Štandard	Tichý
Príkion (W)	25	15	8
Prevádzkový zvuk (dB)	37	27	19
Rýchlosť prúdenia vzduchu (m <sup>3</sup> /h)	180	120	60
Plocha pokrytia (m <sup>2</sup> )	23		*1
	46		*2
CADR (m <sup>3</sup> /h)	180		*3
Rozmery jednotky (mm)	450(V)× 270(Š)× 270(H)		
Hmotnosť (kg)	5,8		
Dĺžka kábla elektrického napájania (m)	1,8		

Vyrobené v Malajzii

- **Tieto technické parametre sú použiteľné pre napätie 50 Hz 220–240 V a 60 Hz 220–230 V.**
- **Tento spotrebič je určený pre používanie v obytných alebo obchodných oblastiach.**
- **Hladina tlaku emisií zvuku s váhou A je pod 70 dB (A).**

\*1. Pokrytá plocha bola vypočítaná v súlade s JEM1467. (ak je nastavenie ventilátora FAN "Turbo")

\*2. Pokrytá plocha bola vypočítaná v súlade s normou NRCC-54013 použitím cigaretového dymu CADR, ktorý bol testovaný podľa JEM1467. (ak je nastavenie ventilátora FAN "Turbo")

\*3. Hodnota CADR bola testovaná v súlade s JEM 1467 Príloha C.



- V prípade, že existuje akýkoľvek rozpor v interpretácii tohto návodu a akéhokoľvek prekladu toho istého do akéhokoľvek jazyka, anglická verzia tohto návodu má prednosť.
- Výrobca si kedykoľvek bez predchádzajúceho upozornenia vyhradzuje právo revidovať akúkoľvek špecifikáciu a tu uvedený návrh.
- Všetky obrázky sú len na účely ilustrácie.

---

**DAIKIN MALAYSIA SDN. BHD.**

Lot 60334, Persiaran Bukit Rahman Putra 3,  
Taman Perindustrian Bukit Rahman Putra,  
47000 Sungai Buloh, Selangor Darul Ehsan,  
Malajzia

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende,  
Belgicko

**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.**

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak No:20  
34848 Maltepe / İSTANBUL / TÜRKİYE  
Tel: 0216 453 27 00  
Fax: 0216 671 06 00  
Çağrı Merkezi: 444 999 0  
Web: [www.daikin.com.tr](http://www.daikin.com.tr)

3P664947-9 D
--------------